

A REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— —	14.—	K
Fél évre	— —	7.—	K
Negyedévre	— —	3.50	K
Egy hónapra	— —	1.40	K

POLITIKAI NAPILAP.

Feladó szerkesztő: FEHÉR ÖDÖN.

Előfizetési árak helyben:

Egész évre	— —	8.—	K
Fél évre	— —	4.—	K
Negyedévre	— —	2.—	K
Egy hónapra	— —	—,70	K

A kártya,

az a veszedelmes nyavalya, amely úgy dúl és pusztít ebben a szerencsétlen országban, mint valami járványos betegség. Erősen, lendülettel, a fejlődési képesség minden alkalmas jellegével és tulajdonságával meginduló ekzisztenciák hullanak el, ha egyszer a lelkiükben rejtőzködő gonosz ördög, a kártyaszünetedély odasodorja őket a zöld asztalhoz.

Miskolczon is erősen pusztít a kártyás szünetedély és különösen a kis éjjeli kávéházak külön helyiségeiben folyik borzasztó szünetedélylyel a hazard játék. Játszik ezeken a helyeken mindenki, akinek nem volna szabad. Kiskereskedők, iparosok, gazdák és alkalmazottak hordják a pénzüket a festett papírlapokhoz, melyek, — mint az oltárok a vallási rajongókat, vonzzák magukhoz áldozataikat.

Felsorolhatnánk igen sok már elhullott áldozatokat, akik a zöld asztal mellett hagyták ekzisztenciájukat, ott maradt a pénzüik, az energiájuk, az akaratuk, mindemük, családjuk boldogsága, jövője, megélhetése. Ezer és ezer család siratja ebben a kártyásországban a maga boldogulását, — amely ott pusztult el kávéházak és klubok játék-asztalainál.

A klubok és kaszinók e zártkörű helyiségek — ellen sajnos az idő szerint még nem ad módot a törvény a hatóságoknak a bármikor ellenőrzésre és beavatkozásra. A klubok diskrét függönyei mögött még szabadon pusztít a rettentő szünetedély, szabadon szedi áldozatait a kártyajáték.

A kávéházakat és egyéb nyilvános helyeket azonban a rendőrség bármikor ellenőrizheti. Ezt már törvényes intézkedés biztosítja. És ezeken a helyeken a legszükségesebb is a szigorú felügyelet, mert itt pusztulnak azok a kisebb ekzisztenciák, amelyek

azután a saját anyagi és erkölcsi letörésük után, betevő falat nélkül, koldus-nyomorúságban hagyják családjukat és küldik a züllés néhez és keserű útjára.

A város vezetősége abból a nagyon helyes elvből kiindulva, hogy egyelőre legalább a kis kávéházak éjszakai életében a züllésbe csuszó gyöngébb ekzisztenciákat kell menteni, új szabályrendelettel óhajtja a városban elharapózott kártyaszünetedélyt csökkenteni és ha lehetséges, a hazardjátékokat a kávéházakból kiirtani.

Az új szabályrendelet, — amelynek tervezetét lapunk más helyén ismertettük — szigorú intézkedésekkel fogja a kis kávéházakban erősen dúló hazard kártyajátékot korlátozni. Megszüntetni sajnos nem igen lehet. A kávévások és játékosok egyaránt kiésznek sok furfangos módot, — hogy a hatóságot kijátszák. — Viszont a rendőrségnek sincs elegendő személyzete ahhoz, hogy az ellenőrzés folytonos és mindig a legszigorubb legyen. Néha egy-egy razzia alkalmával lefűlelnek egypár játékos, lefoglalnak játékbankokat, megbüntetik a kávévást is, a játékosokat is, de aztán a kártyázás folyik zavartalanul tovább.

A rendőrfőkapitány dolga, hogy majdan, az új szabályrendelet intézkedésének nagyon szigorú, — kiméletlen alkalmazásával irtsa a kártyaszünetedélyt a városban és az éjszakai kis kávéházakból üldözze ki a hazardjátékot. Ha nem is szűnik meg teljesen ezzel a nagy veszedelem, de legalább csökken és minden megmentett ekzisztencia bő jutalom a hatósági erélyes munkáért.

A REGGEL telefonszámai

Szerkesztőség 315

Kiadóhivatal 114

Borsodmegye

árvizveszedelme.

Nehéz megpróbáltatások. — Az elöntött területek. — Tönkrement termésköldek. — A megrongált vasúttestek.

Borzalmak éjszakája.

((Saját tudósítónktól.)) Üzenet küldtek a falvaknak a hegyek. A távol kék homályában szunnyadó bércek vad szellemei feltámadtak, a szelek kitortek titokzatos rejtekeiből, végigharsogtak a rémülten felnyögő rengetegen. A sziklafalak százszorosan verték vissza a csattogó dörgést és reggelre a természet zugó forradalmának gyors postái megjelentek a falvak falai alatt, hogy megreszkettesék a hatalmában tulbizakodott embert.

A rabszolgaláncba vert természet lázadása volt ez, a zsarnok ember ellen. A technika száz vívmányával munkába kényszerített, a drótköba szorított, az igába préseit őselemek felemelték hatalmas öklüket, hogy megfenyegessék a gögös zsarnokot, hogy megijenzék neki, hogy béklyóba verve is erősek, hatalmasak és ha akarnak, rettenetesek tudnak lenni.

A regényes hegyoldalokon ezüstösen csillogó erecskék, amelyeknek partjára szelid ábrándokkal dől le nyári délutánokon a turista, megduzzadtak s vad áramlatot hömpölygettek a bércek lejtőin, a lágyan csörgedező kis patakok romboló folyamokká dagadtak, a völgykatlanok forrongó tengerekké változtak, a levegő feszült a belső tüzeztől, aztán megindult a rémitő hadmenet, jött az erdők és bércek vérszomjas árja, maga előtt küldve vészjósló dübörgését,

széles sorokban hömpölygött át a réteken és a mezőkön, elborította az utakat, kitépte a fákat, elsodor-ta a hidakat. Jött titokzatos tom-pa morajjal az éj leple alatt és reggelre megdöngötte a város kapuit. És mi rémülten futottunk össze, torlaszokat építettünk a vad forradalmi nép elé, csákllyákkal, rudakkal felszerelve vártuk. Fenekedtünk ellene, de éreztük, hogy mi vagyunk a gyöngék, — hogy most kiszabadult láncbaiból és ő az ur. Éreztük, hogy ha fölmondja a szolgálatot, akkor nem érünk semmit sok furfangos találmányunkkal, éreztük, hogy megbénultunk, hogy el vagyunk szigetelve a világtól. Körül a hömpölygő áradat, amely egyre nő és nem tudjuk, meddig tarthat a növekedése.

A tegnapi felhőszakadás.

Szerdáról csütörtökre virradó éjszaka félelmetes felhőszakadás vonult végig a városban és a megyében mindenütt borzalmas pusztításokat vitt véghez. Tegnapi számunkban beszámoltunk a felhőszakadásról mára újabb részletek érkeztek. Nemcsak a víz dagadt meg csütörtök reggelre, — nemcsak a Szinva szennyes hullámai döntöttek el épületeket, hanem pusztítottak a villámcsapások is.

Diósgyőrben a villámcsapás éjjel felgyújtotta a Majláth-utcán Berzy János szalmás fedelű há-

Hilóczy Andor

vízvezeték és csatornázási vállalkozó Miskolcz, Kazinczy-u. 22. sz.

Előállítok minden e szakmába vágó munkálatokat, házi vízvezeték és csatornázási fürdő-szobák és angol vízvezeték berendezését.

zát. A tűz földig hamvasztotta a régi, rozszant viskót.

A miskolczi határban is több helyen lecsapott a villám. A 12-es számú villamoskocsiba, mely este 11 óra 15 perckor indult Diósgyőrből, a Győri-kapuban álló vámház előtt mintegy száz méternyire egymásután négyszer csapott bele a villám, szerencsére a kocsis kísérő személyzetében nem tett kárt.

A Csabai-kapuban levő szanatórium közelében álló villába szintén becsapott a villám.

Az egetverő psattanás és a vakító világosság annyira megrémítette Horváth Árpádné urnót, a villa bérlőjének feleségét, hogy tegnap egész nap betegen feküdt az idegrázkódatástól.

Dagad az ár.

Szikszói tudósítónk jelenti, hogy ott a Vadász patak áradása okozott nagy pusztítást.

Az ár Felsővadászon kezdődött, ahol csaknem az összes házak viz alatt állanak, számos ház rombadólt. Felsővadásztól Homrogd felé tör az ár, ahol a község jórészt elborította. Jónap Ferenc 6000 kereszt buzáját, Dobozy földbirtokos egész termését elvitte az ár.

Szikszóra reggel jelezték, hogy jön az ár. A toronyból figyelték és már azt hitték, hogy nagyobb veszedelem nem lesz, amikor déli 1 órakor rémes zuhogással egyszerre három oldalról tört be a városba. Egy óra alatt 30 ház állott víz alatt. A mezőn az összes keresztet elsodorta. Menteni nem lehetett semmit. Egy házból akkor vittek ki egy beteg gyermeket és asszonyt, mikor a ház düledezni kezdett. Alig hogy kivitték, a ház bedőlt. Az utcákon a víz egy méter magas. Az állomás épület viz alá került. A forgalmat becsüztették. Szikszóról tovább hömpölyög az ár feltartóztathatlanul, mindenütt rémes pusztítást okozva.

Sajóvadna viz alatt.

Sajóvadna községe viz alatt áll. Az utakon méteres magasságban hömpölyög a piszkos áradat. Több ház beomlott, a réteket, szántóföldeket viz borítja. A cséplőgépeknek csak a kéményei látszódnak ki a vízből. Az árvíz ériási károkat okozott. Alig csillapult az eső, hatalmas szél kerekedett, amely félelmetes pusztításokat vitt véghez. A buzaföldeken keresztbe rakott életet elöntötte a víz. A község lakossága valósággal kétségbe van esve. Nyomor, szenvedés született az árvíz nyomán. Kétségbeesve néznek a jövő elé, amely nagyon elszomorító a károsultak számára. A mentési akció megindult.

Megrongált vasuttestek.

A magyar királyi államvasutak miskolczi üzletvezetőségének vezetője, Fürész Sándor h. üzletvezető, ma délelőtt 11 órakor a következő táviratot küldte a máv. igazgatóságának:

A Miskolcz—kassai

vonalon, Garadna és Forróencs között, az akadály még fennáll, illetve a vonatok átszállással közlekednek. Előreláthatólag ma estig a pálya annyira helyre állítható lesz, hogy a vonatok lépésben átfognak haladhatni.

A Boldvavölgyi

h. é. vonalon Edelény és Szendrő-lád közt a pályát az árvíz az éj folyamán ismét elöntötte. A személy- és vegyesvonatok azonban lépésben még átmehetnek.

A hegyaljai

vonalon a helyzet változatlan. A vonatok csak Tályáig és Abauj-Szántóig közlekedhetnek.

Az Eger—putnoki

vonalon az Eger és Tihamér közt levő 20 méter hosszú vashíd, továbbá Felnémet és Szarvaskő között 24 kilométeres vashíd annyira megrongáltott az árvíz által, hogy Eger és Szarvaskő közt a forgalom teljesen szűnhet. Vonatok tehát csak Putnok—Szarvaskő között közlekednek. Az árvíz apadóban van ugyan, a mai napon azonban ismét beállott az esőzés, ami a munkálatokat hátráltatni fogja.

Alsózsoltzát árvíz fenyegeti.

Abaujtorna vármegye alispánjától tegnap délután, az alábbi távirati értesítés érkezett Borsodvármegye alispánjához:

Ma Ongán várható árvízveszély folytán megkeresem, sziveskedjék intézkedni, hogy a Bársonyos malom csatornából Onga község alatt előreláthatólag kiszakadó víz lefolyása Miskolcz határában a Kemej puszta alatt a sebessége megakadályozva ne legyen.

Alispán.

A fenti távirati értesítés szerint tehát Alsó-Zsoltzai község határát árvíz fenyegeti.

A miskolczi központi főszolgabírói hivatal megtette a védelemhez szükséges intézkedéseket és azok vezetése céljából Lipcsey Zoltán tb. főszolgabíró a helyszínére kiutazott.

Árvíz Óhután.

A közeli Óhután a felhőszakadás az utakban okozott nagyobb rongálásokat. Az uttest patkáját

30—40 méter hosszúságban elsodorta az árvíz és a megmaradt keskeny ut vezet csak ki a faluból Miskolcz felé. Tegnap délután Bátky Gyula főszolgabíró az utmesterrel kiment Óhutára az okozott pusztulás megsejtelése céljából. Megállapították, hogy az árvíz nemcsak az utakat mosta el, hanem a földekről elvitte a termést, a burgonyát. Az utak olyan állapotban vannak, hogy egy újabb esőzés teljesen elzárná a községet és Miskolcz felé nem volna útja. Az utak sürgős rendezéséhez szükséges eljuttatni a veszedelemnek.

Kiöntött a Sajó.

Az árvíz veszedelem most már közelről fenyegeti Miskolczot is. Dr. Rimóczy József rendőrfőkapitány ugyanis késő este jelentést kapott, hogy a Sajó megáradt, — több helyen kiöntött és a katonai uszodát elmosta. Az óvintézkedések iránt a főkapitány megtette a szükségeseket.

A hazard kártyázás ellen.

Uj városi szabályrendelet.

Miskolcz, aug. 8.

(Saját tudósítónktól). A városi tanács új szabályrendeletet készít a hazard kártyajátékok ellen. A szabályrendelet tervezete már elkészült és annak egyik fő alapelve, hogy a kávéházi hazard játékok lehetőleg preventív intézkedésekkel akadályozza és szükség esetén — ha a szabályrendelet kijátszanak, — a legszigorubb intézkedésekkel torolja azt meg. A tervezet a tanácstól a szakbizottsághoz kerül és ezek véleményével terjesztik a törvényhatósági bizottság elé, amely azt valószínűleg már a szeptemberi közgyűlésben tárgyalni fogja.

A szabályrendelet tervezetéből itt közöljük a főbb alapvető intézkedéseket:

Miskolcz thj. város területén a pálinkamérésekben, korcsmákban (bor- és sörmérésekben, bor- és sörházakban), vendéglőkben, vendégfogadóknak (éttermekben), cukrászdákban, tejszarnokokban, kávéházakban, mulatókban és más hasonló nyilvános üzletekben stemminemű kártya, vagy egyéb szerencse-játékokat üzni nem szabad.

Kávéházakban az 1879: XL. t. cz. VIII. fejezetében nem tiltott kártya és egyéb szerencse játékok előzetes hatósági engedély mellett üzhetők ugyan, de ezen játékok csak a főhelyiségben és az azzal összeköttetésben levő, tehát a főhelyiségektől ajtóval, üvegfallal, függönnyel, vagy bármi más módon el nem választott mellékhelyiségekben folytathatók.

A mellékhelyiségekben villamos csengőt, vagy bármiféle más jelző készüléket, amellyel kívülről, vagy a főhelyiségből a mellékhe-

lyiségekbe jelzést adni lehet, ugyszintén jelző egyéneket alkalmazni tilos.

Előzetes hatósági engedély nélkül kávéházakban sem szabad bármimemű kártya, vagy egyéb szerencse-játékokat üzni.

A büntető törvénykönyvnek a kihágásokról szóló 1879. évi XL. tc. VIII. fejezetében nem tiltott kártya, és egyéb szerencsejátékoknak kávéházakban való folytathatására az engedélyt a kávéháztulajdonos írásbeli kérelmére a rendőrfőkapitány adja ki. — Ilyenemű kérelmek soronkívül intézendők el. — Engedély elnyerése előtt a jelzett célra az üzlet helyiségeit átengedni tilos.

Kihágást követ el s amennyiben cselekménye, vagy mulasztása súlyosabb beszámítás alá nem esik. 100 koronáig terjedhető, behajthatatlanság esetén megfelelő elzárásra átváltoztatható pénzbüntetéssel büntetendő:

a) az, aki eltűri, hogy pálinkamérésében, korcsmájában (bor- és sörmérésében, vagy bor- és sörházában), vendéglőjében, vendégfogadójában (éttermében), tejszarnokában, cukrászdájában, kávéházában, mulatójában, vagy más hasonló üzletében bármimemű kártya-, vagy egyéb szerencse játék üzessék, illetve, aki a felsorolt üzletekben bármimemű kártya, vagy egyéb szerencse játékot üz;

az, aki anélkül, hogy arra előzetes hatósági engedélye volna megengedi, vagy eltűri, hogy kávéházában bármimemű kártya- vagy egyéb szerencsejátékokat játszanak;

az, aki előzetes hatósági engedély birtokában megengedi, vagy eltűri, hogy kávéházának a főhelyiségtől ajtóval, üvegfallal, függönnyel, vagy bármi módon elválasztott mellékhelyiségében bármimemű kártya, vagy egyéb szerencse-játék üzessék, illetve, aki a kávéházaknak fent említett mellékhelyiségeiben bármimemű kártya-, vagy egyéb szerencse-játékokat játszik;

azon kávéháztulajdonos, amelyik kávéháza mellékhelyiségeiben villamoscsengőt, vagy bármiféle más jelző-készüléket alkalmaz oly célból, hogy kívülről, vagy a főhelyiségből a mellékhelyiségebe jelzést adni lehessen, vagy e célból bárkit jeladással megbiz.

Meglincselt cigány.

Megakadályozott asszonyhódítás.

Hogy ítélkeznek a cigánysoron?

Alaposan megjárta a híres Rostás cigány-család egyik hírhedt tagja, Rostás Ferencz, ki most véres, összeszuzott tagokkal fekszik Zsérczen. A súlyos kimennel dacára mégis mulatságos Rostás Ferencz esete.

Tegnap kiment Zsérczre, hogy visszahódítsa volt asszonyát, — Balogh Marcsát, kivel már régebben együtt élt, de az asszony elhagyta és Zsérczre ment lakni

és ott a cigányoknál szokásos hirtelenséggel minden további nélkül új férjet választott magának.

Rostás Ferencz nem nyugodott ebbe bele, hanem arra akarta rábírni az asszonyt, hogy térjen vissza hozzá. Mikor a szép szóra nem hajlott, durván kezdte dokumentálni szerelmét. Az asszony sikongott, visított, mire az egész zsercezi cigánytelep összeszaladt és különösen az asszonyok mind rátámadtak Rostás Ferenczre. A legszorsabb értelmében meglin-cselték, annyira összeverték, — hogy végeredményben véres fővel bukott le. Az egyik asszony kikapta kezéből kampós végű botját és azzal vágta fejbe.

Talán agyon is verik, ha a környékbeli lakosok nem értesítik a csendőrséget, honnan több csendőr ment ki a helyszínre. Nagy munkába került, míg le tudták csillapítani a felháborgatott asszonynépséget. Rostás Ferencz állapota súlyos.

Négy fekete ló..

A zivatar romantikája.

Miskolcz, aug. 8.

(Saját tudósítónktól.) Még alig mulott el a rettenetes felhőszakadás, még alig vonult el a város és a megye fölött, már meg van a romantikája. Az öreg emberek és a vénasszonyok szerte csudálatos dolgokat mesélnek már.

Harangos falu nincs fölünk messze, de mégis valahogy külön szakadt ettől a mi lázas, forrongó és előre rohanó, törtető világunktól. A hegyek között él, egyedül, csendesen és önmagának. Tegnap óta furcsa dolgok történnek Harangoson. Egy hetven éves öregember azt hirtelen mindenfelé, hogy ő látta, amint a viharban az ég kétfelé nyílt és a nyílásból négy fekete ló vágatott ki aranykocsiha fogva. Ijedtében becsukta a szemét, azonban a kocsi megállt előtte s belőle egy elegáns, katonaruhájú ember szállott ki. Rátette a szívére a kezét és megparancsolta, hogy mondja meg a falu népének, hogy a következő éjjel mindenki vigye el a pénzének a felét a templom alatti nagy fához, tegye bele az ott fekvő kosárba és menjen haza alaudni. A nép valósággal meg volt babonázva. Egész nap erről az égi parancsról beszéltek és rettegve gondoltak az Ur haragjára.

Fülébe jutott a dolog a falu bírájának, Gazdha Bencének is, akit azonban a dolog nem babonás hittől töltött el, hanem gyanuval. Éjszaka a csendőrökkel lesbe állott a templom mellett s mikor

a nép már mind hazament, egyszerre előjött az álmoklító öreg ember és Csontó Kati vajákos asszony, akik a kosarat, amibe a nép a pénzt összehordta, fölemeltek és hazaakarták vinni. — A csendőrök azonnal letartóztatták a két deliquentst. Kihallgatásuk alkalmával kiderült, hogy az öreg a vajákos asszony beszélt rá a dologra. Az asszony lelkét különben több más bűn is terheli s a csendőrség ezek után is megindította a nyomozást.

HIREK.

— **Lövőverseny a ládi erdőben.** A Miskolczon állomásozó 6. hadtest tisztikara ma lövőversenyt rendez a ládi erdőben lévő katonai lövőtérén. A verseny kezdődik reggel hét órakor és tart délután négy óráig. A versenyen, — melyet az itt tartózkodó Boroevics Szvetozár hadtestparancsnok is megtekint, Untisz Bertalan lesz az ellenőrző tiszt. A legjobb lövő egy értékes vándordíjat kap, ezenkívül még 30 értékes díj kerül kiosztásra.

— **Temesvári hadapródok Miskolczon.** A temesvári hadapródiskola növendékei harcászati utközben tegnap Miskolczra érkeztek. Két napot töltenek itt s ezalatt megtekinthetik a diósgyőri vasgyárat.

— **Felszámolt a miskolczi kaptafa és faárugyár r. t.** A miskolczi kaptafa és faárugyár r. t. 1912. évi első mérlege nyereség-vesztesség nélkül zárult. A részvénytársaság ma, pénteken tartotta meg közgyűlését Neumann Adolf elnöklésével. A közgyűlés megadta a felmentvényt az igazgatóságának és kimondta a felszámolást.

— Bosnyákok.

Manzsetta gombokat, nikkelből és sárgára aranyozva; zsebkeceket; svájci órákat; sétapálcákat; gyűszűket és más ilyen apróságokat árultak kint a vásárpiacon meg az állomáson. Az arcuk kemény vonású, barna volt, — bocskoros cipőt és vörös tuniszi feszt viseltek, amiktől olyanok lettek, mint a csupasz fa éjjel a feketeségben. És ezek a barna drinamenti, narentavölgyi jó bosnyák fiúk vasárnap délutánokon és fehéres hétköznap esteiken, mikor a távoli laktanyákban elzenélték a bus takarodót és a cselédleányok „pucser” sorban élő lovagjaikkal kiálltak a kapualjba, — akkor néha még árultak a hazulról hozott szagos meggybotot, a cukrozott figét és a kandirozott gesztenyét is.

Egy ilyen fehéres hétköznap este kimentem cinni az állomásra, a sápadt, szürke sinek mellé és a dobogó, bánatos vonatok közelébe. Ak-

kor nagyon szerelmes voltam és olyan nagyon el akartam sirni a szomorúságomat, — a keserűségemet. A lány ott lakott az állomás fölött az első emeleten, mert az állomásfőnök lánya volt. És én leültem a földre, ráhasaltam a kövekre. Rája gondoltam és a fogam nagyon fájt. A szél befűtyült a füleimen, végighuzott a fájós fogamon és a sirásom valami görcsös, talán szerelmes, halálos kacajba fult. És a nagy, hideg csöndben egy tépett szélű papirosra furcsa, bolond verset irtam, magamról, Róla és mindenről...

Akkor a hátam mögött borosan, énekesen szólalt meg egy hang:

— Bosnyáktól vegyenek. Mitru volt, a bolond, részeg fiu, akinek az élele csak a pálinka miatt volt. Vele mentem haza, csendesen, szomorúan és szerelmesen egy lányba. És az uton, mert setét volt és éjszaka járta, elszoptam mind a cukrozott gesztenyét.

(járó.)

— **Halálozás.** Részvétellel vettük a hirt, hogy Vancsik Mihály, a miskolczi színház fődíszletmestere, meghalt. A huszonhatéves ember halála tragikus körülmények között következett be. Szerdán egy könnyűnek látszó operációnak vetette magát alá. Az operáció után felébredt a narkózisból és még élt néhány óráig s azután iszonyu kínok között meghalt. A boldogtalan ember sorsa iránt nagy részvét nyilatkozott meg. Temetése tegnap ment végbe a Toronyalja-utca 10. sz. a. gyászházban, ahol Doktor János bucsuztatta el megható beszédben. A gyászházból Palágyi Lajos színházigazgató vezetése alatt a színház és az egész színházi személyzet kísérté ki az elhunyt díszletmestert utolsó útjára.

— **Elmaradt kirándulás.** A Borsodi Bükk-Egylet által augusztus 10-ére hirdetett Jávorkuti kirándulás közbejött akadályok miatt elmarad.

— **Vasgyári Nagy mozgó.** Nagy érdeklődés kíséri a hetenkint három estén tartandó változatos műsort a vasgyári nagy mozgóban. Ma szombaton **Psilander est.** Bemutatásra kerül a folyó év legszenzációsabb mozarabja **Az utolsó arany.** Ezt megelőzi a másfélórás változatos kísértő műsor. Holnap vasárnap este az új műsorból kiemelendő a legremekőbb lovaskép: **A négy lábú hős,** az amerikai élethől. Folyó hó 15-én szombaton jótékony célú előadás a vasgyári református templom javára. Előadások kezdete este 8 órakor. Helyárak: I. hely 60 fillér, II. 40 fillér, III. 30 fillér, állóhely 20 fillér. A „Jószerecsse”-egylet tagjai 50, 30 és 20 fillért fizetnek igazolványaik felmutatása mellett.

— A „Vasárnapi Ujság” augusztus hó 10-iki száma gazdag változatosságát adja a pompás képeknek. Egy sorozat ahánét mutatja be balatonfüredi nyaralójában, egy másik Kőrömczbánya

környékének szép tájképeit, egy harmadik a pápai gárdát, melyet most lázadásra tett aktuálissá. Tóth Jenő érdekes cikke és képei a keletindiai skythákról, aktuális arcképek, stb. Szépirodalmi olvasmányok: Grazia Deledda olasz regénye, Kvassay Ede regénye, Kaifka Margit fordításai kínai költőkből, Vértesy Gyula novellája. Egyéb közlemények: a törökök Drinápolyban, a miskolczi barlanglakások s a rendes heti rovatok: Irodalom és művészet, sakkjáték, stb. — A Vasárnapi Ujság előfizetési ára negyedévre öt korona, a „Világkrónika”-val együtt hat korona. Megrendelhető a Vasárnapi Ujság kiadóhivatalában (Budapest, IV., Egyetem-utca 4. szám). — Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap”, a legolcsóbb újság a magyar nép számára, félévre két korona 40 fillér.

SZÍNHÁZ.

Színházi műsor:

Szombaton: Nem szabad! Vigjáték. (Ujdonság.)

— **Rátkai Márton és Király Ernő vendégszereplése.** A budapesti Király-színház két nagy művésze: Rátkai Márton és Király Ernő vendégszerepeltek az Évában tegnap este. Rátkai Dagober, Király pedig Flaubert szerepét játszta. Mind a két művészt lelkesen, szeretettel ünnepelte a nézőtér zsufolásig megtöltő közönség és folytonos tapsaival köszönte meg a két vendég által nyújtott művészi élvezetet. Pásztor Ferike a címszerepben, Batzfalvy Elza a Pipszi szerepében kiemelkedtek és a többi szereplők is megfeleltek.

A külügyminiszter

a királynál.

Ischl, aug. 8.

(Telefonjelentés). Berchtold Lipót gróf külügyminiszter holnap külön kihallgatáson jelenik meg a királynál.

A nyirbátori választás.

Nyiregyháza, aug. 9.

(Telefonjelentés). A nyirbátori kerületben ma volt a képviselőválasztás. A kerületben Balthazár Dezső debreczeni református püspök is fellépett pártönkivüli programmal, Laehne Hugó függetlenségével szemben.

Az ellenzék iszonyatos terrort és agitációt fejtett ki és a püspök tiszteletreméltó személyét és állását durva támadásokkal illette. — A nagytudású, szelid lelkű püspök nem kívánt az ilyen ütközetben részt venni és visszalépett a jelöltségtől.

Enekn folytán Laehne Hugót egyhangulag megválasztották.

A békeszerződés.

Bukarest, aug. 8.

(Telefonjelentés). A békeszerződésről szóló okmányban nem foglaltatnak az összes részletkérdések. Ezekre nézve a szerződéshez csatolt függelék fog intézködni.



TURUL-CIPŐK

Leginkább ajánlható cikkünk:

Női cipő 7⁸⁰
chevreaubőrből

Női fűzős 9⁵⁰
chevreaubőrből

Férfi fűzős 10[—]
boxbőrből

Férfi fűzős 10⁵⁰
chevreaubőrből

tarthatóságuk és finom kivitelük
által napról-napra kellendőbbek.

Turul cipőgyár r.-t.

a monarchia legnagyobb cipőgyára.

Fiókraktár: Miskolcz

Széchenyi-utca 39. sz.

20.000 pár heti gyártás.

Arjegyék ingyen és bérmentve.

180 fiókraktár bel- és külföldön.



Ma írják alá a békeszerződést

Bukarest, aug. 8.
(Telefonjelentés). A békeszerződésről szóló okmányt ma, — szombaton írják alá a balkáni államok delegátusai. Az okmányt ugyanazzal az aranytollal írják alá, amellyel a japán—oroszbékeszerződést aláírták.

A pozsonyi újságíró-ünnep.

Pozsony, aug. 8.
(Telefonjelentés). A „Pressburger Zeitung“ most ünnepli fennállásának 150 éves jubileumát. — Ezen alkalomból Pozsonyban tartja idei közgyűlését szeptember 8-án a Vidéki Hirlapírók Országos Szövetsége.

Heltai Ferenc haldoklik.

Budapest, aug. 8.
(Telefonjelentés). Este fél hat órakor jelentik Ischlből, hogy Heltai Ferenc, a székesfőváros főpolgármesterének állapota reménytelen és utolsó óráit éli. — (Öt órakor a király is érdeklődött állapota felől.

Gerő Vilmos századost felmentették.

Bpest, aug. 8.
(Telefonjelentés). Emlékeztetés még az a parlamenti botrány, melyet Héderváry Lehel országgyűlési képviselő provokált Gerő Vilmos százados, a parlamenti őrség parancsnokával szemben. Héderváry sértő szavakkal inzultálta az országgyűlés termében Gerő századost, mire Gerő kardot rántott és a képviselő fejére sújtott. Gerő Vilmos előtt a haditörvényszék tegnap hirdette ki a felmentő ítéletet. A haditörvényszék megállapította, hogy a százados jogosan használta a kardját.

Szlatin pasa Magyarországon.

Marosvásárhely, aug. 8.
(Telefonjelentés). Szlatin pasa, Szudán meghódítója, akinek „Tűzzel-vassal egész Szudánig“ című könyve Európa-szerte felhívást keltett, tegnap Marosvásárhelyre érkezett. — A kitűnő török államférfiu gróf Teleky látogatására jött és több napot tőle tölteni.

Kanyarójárvány Tállya községben

Sátoraljaujhely, aug. 8.
(Telefonjelentés). Tállya nagyközségben a kanyaró járványszerűleg fellépett. A megbetegedések száma igen nagy és számos haláleset is fordult elő. A hatóságok minden intézkedést megtettek a járvány megszüntetésére.

Csendőrök és legények élet-halál harca.

Megölték az ellenszegülőt.

Déva, aug. 8.
(Telefonjelentés). Hátszeg községben két részeg legény: Ivasov Nikolaj és Drinos Milán megtámadta a cirkáló csendőröket. A csendőrök és a legények között borzalmas harc fejlődött ki. — Jakab Imre csendőrnek az egyik legény elvágta a karját, úgy, hogy örök időre megbénult. — A másik csendőr látva a veszélyt, szuronyát használta és átdöfte Drinos szívére, aki holtan bukott össze.

Mavi 50 koronától 100 koronát

kereshetnek újságárusítással foglalkozni akaró 18 éveskorú férfiak s nők Bővebb felvilágosítást ad
Groszmann Jágó

Vasuti menetrend.

1. A vonatok indulása Miskolcz személypályaudvarról.

— Érvényes 1913. évi május hó 1-től —

Fülek felé Miskolcz pályaudvarról.

Reggel személyvonat	6.33 per
Délelőtti személyvonat	11.03 „
Délutáni személyvonat	3.31 „
Este vegyesvonat	7.18 „
Éjjeli személyvonat	3.33 „
Délutáni tv. sz. sz.	5.56 „

Budapest felé.

Reggel személyvonat	6.10 perc
Délelőtti gyorsvonat	9.40 „
„ gyorsvonat	10.40 „
Délutáni személyvonat	12.35 „
„ személyvonat	2.53 „
„ *gyorsvonat	3.06 „
„ gyorsvonat	7.08 „
Este gyorsvonat	6.28 „
„ személyvonat	3.37 „
„ ** tv. sz. sz. (Fűzesabonyig)	8.— „
„ tv. sz.	8.40 „
Éjjeli személyvonat	12.57 „
Éjjeli személyvonat	2.25 „
Éjjeli gyorsvonat	3.04 „

*Csak VI/15-től IX/15-g és XII/15-től 1/31-ig közlekedik.

**Csak vasár- és ünnepnapot megelőző hétköznapokon III. o.

Kassa felé.

Reggel személyvonat	6.35 „
Délelőtti gyorsvonat	10.31 „
Délutáni személyvonat	12.05 „
Délutáni gyorsvonat*	1.03 „
Délutáni gyorsvonat	5.12 „
Este személyvonat	6.42 „
Éjjeli személyvonat	1.34 „
Éjjeli gyorsvonat	1.48 „
Éjjeli tv. sz. sz.	3.54 „

*Csak VI/15-től IX/15-ig és XII/15-től 1/31-ig közlekedik.

Mezőcsát felé.

Reggel vegyesvonat	7.06 perc
Délutáni személyvonat	12.35 „
Délutáni személyvonat	4.32 „
Este személyvonat	7.18 „

Szerencs felé:

Reggel személyvonat	7.42 „
Délelőtti gyorsvonat	10.56 „
Délutáni személyvonat	1.57 „
Délutáni személyvonat	4.25 „
Este gyorsvonat	6.— „
Este személyvonat	6.06 „
Éjjeli t. v. szem. száll.	11.06 „
Éjjeli személyvonat	3.41 „
Reggel személyvonat	6.12 „
Éjjeli személyvonat	9.50 „

Édelény-Szendrő felé Miskolcz gőmörpályaudvarról.

Reggel vegyesvonat	6.07 perc
Délelőtti motorvonat	10.40 „
Délutáni vegyesvonat	1.44 „
Délutáni motorvonat	4.15 „
Este motorvonat	7.25 „
Éjjeli motorvonat	3.47 „

2. A vonatok érkezése Miskolcz személypályaudvarra.

Kassa felől.

Reggel tvsz. (Forrócsérei)	6.39 perc
Reggel személyvonat	9.16 „
Délelőtti gyorsvonat	10.30 „
Délutáni gyorsvonat	2.59 „
Délutáni személyvonat	3.09 „
Este gyorsvonat	6.58 „
Éjjeli tvsz. sz.	12.09 „
Éjjeli személyvonat	1.52 „
Éjjeli gyorsvonat	2.53 „

Budapest felől.

Reggel személyvonat	5.54 „
Délelőtti v. vonat (Hatvanból)	8.50 „
Délelőtti gyorsvonat	10.20 „
Délelőtti gyorsvonat	10.49 „
Délelőtti személyvonat	11.46 „
Délutáni gyorsvonat	12.56 „
„ személyvonat	1.29 „
„ gyorsvonat	4.55 „
„ gyorsvonat	5.46 „
Este személyvonat	9.13 „
Éjjeli személyvonat	1.14 „
„ gyorsvonat	1.39 „
„ személyvonat	3.12 „

Szerencs felől.

Reggel tv. szem. száll.	7.19 perc
Délelőtti gyorsvonat	9.26 „
„ személyvonat	10.21 „
Délutáni személyvonat	12.14 „
„ személyvonat	2.35 „
Este gyorsvonat	6.18 „
„ személyvonat	8.04 „
Éjjeli személyvonat	12.28 „
„ gyorsvonat	2.33 „

Fülek felől Miskolcz gőmör; pályaudvarra

Reggel személyvonat	7.27 „
Délelőtti személyvonat	9.05 „
Délutáni személyvonat	1.09 „
„ személyvonat	5.36 „
Este személyvonat	10.36 „

Boldva felől.

Reggel vegyesvonat	7.14 perc
Délelőtti motorosvonat	9.25 „
Délutáni „	12.38 „
Délutáni „	4.55 „
Este vegyesvonat	8.04 „
Este motorosvonat	10.25 „

Mezőcsát felől.

Reggel vegyesvonat	5.39 perc
„ vegyesvonat	8.13 „
Délben személyvonat	1.29 „
Délutáni vegyesvonat	5.27 „
„ tvsz. sz.	7.50 „

Hirdetések felvételnek